


الشَّهْر: کانون الثَّانی (دی) سَنَة دِرَاسیة : ۹۷-۹۸ دَرَجَة بِالرَّقْم : دَرَجَة بِالْحُرُوف :
 عِدَدُ الصَّفَحَات : ۴ (أربعة) إِسْمُ المُصَحَّحَة: نیرومند التَّوْقِيع :

درجَة	مَهَارَة المُفْرَدَات (۲ درجَة)	رَقْم
۰/۲۵	الف) کدام کلمه برای تصویر زیر مناسب است؟ ۱. ریاضی ۲. ریاضة ۳. لاعبة ۴. ریاضیات	۱
		
۰/۲۵	ب) ترجمه‌ی کلمات زیر به ترتیب کدام است؟ «السَّبْت / تَقَدَّمَ / عِیون / تَقَاعُد»	
	۱. هفت / پیشرفت / چشمه / بازگشت ۲. شنبه / پیشرفت / چشم‌ها / بازنشستگی ۳. شنبه / پیش‌آهنگی / چشمه / بازنشستگی ۴. هفت / پیشرفت / چشم‌ها / بازگشت	
۰/۵	ج) در هر گروه از کلمات زیر، کلمه‌ی ناهماهنگ را مشخص کنید: ۱. یَمین / وَجِه / یَسار / جَنب ۲. أَقْدِرُ / أَعْرِفُ / أَمثالُ / أَعْلَمُ	
۰/۵	د) در جملات زیر کلمات مترادف و متضاد را بیابید: قِیمَة الفُستَآنِ غالیةٌ وَ قِیمَة السَّرِوالِ رَخیصَة. / البُستَآنُ فی الصَّیْفِ أخْضَرُ وَ الحَدیقَة فی الخَریفِ أصْفَرُ. = #	
۰/۵	ه) ترجمه‌ی کلمات مشخص شده را بنویسید: دَهَبَ أبُوهُ إِلَیْهِ فَسَأَلَ أیَّ مِهْنَة تُحِبُّ؟	
	مَهَارَة التَّرْجَمَة بِاللُّغَة الفارسیة (۷ درجَة)	
۳/۵	الف) به صورت کامل و دقیق ترجمه کنید: ۱. وَ جَعَلْنَا مِنَ المَاءِ کُلَّ شَیْءٍ حَیٍّ. (۰/۷۵) ۲. فی هَذَا الأُسْبُوعِ أَقْدِرُ عَلَی قِراءَة النُّصُوصِ البَسیطَة. (۱) ۳. یَشْرَحُ الفَرَسُ القِصَّةَ وَ تَسْمَعُ الأُمُّ کلامَهُ. (۰/۷۵) ۴. ماظَلَمَناهُمْ وَلَکِن ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ. (۱)	۲

- ۰/۵ (ب) ترجمه‌ی صحیح عبارت روبرو کدام گزینه است؟ «أَنْتَ طَالِبٌ مُّمْتَازٌ. سَتَصِيرُ طَبِيبًا مَاهِرًا»
۱. تو دانش‌آموز برگزیده‌ای هستی، پزشک توانایی خواهی شد.
 ۲. تو دانش‌آموز برتری هستی، پزشک حاذقی می‌شوی.
 ۳. تو دانش‌آموز برگزیده‌ای هستی، پزشک زبردستی خواهی شد.

- ۱/۵ (ج) ترجمه را کامل کنید:
۱. «وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ» و هر کس شکر کند پس همانا برای خودش.
 - إِذَا مَلَكَ الْأَرَادِلُ، هَلَكَ الْأَفْضَالُ. هرگاه فرمانروا شوند، شایستگان

- ۰/۵ (د) عبارت «هُوَ الَّذِي يَدْخُلُ الْبَيْتَ بِدَعْوَةٍ أَوْ بِغَيْرِ دَعْوَةٍ» با کدام یک از کلمات زیر تناسب دارد؟
۱. الطُّفْلَ
 ۲. الْمَسْكِينِ
 ۳. الضَّيْفِ
 ۴. صَاحِبَ الْبَيْتِ

- ۰/۵ (ه) در آیه‌ی شریفه‌ی «لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ» کدام مفهوم مورد تأکید است؟
۱. هیچ کس از غیب خبر ندارد، چه آسمانی‌ها چه زمینی‌ها
 ۲. فقط خداوند از غیب آگاه است.
 ۳. فقط کسانی که در آسمان و زمین هستند از غیب خبر دارند.

- ۰/۵ (و) مفهوم عبارت «الدَّهْرُ يَوْمَانِ؛ يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ» با کدام یک از گزینه‌ها تناسب دارد؟
۱. إِنْ فَرِحْتَ الْيَوْمَ فَسَتَحْزَنُ غَدًا حَتْمًا.
 ۲. الدَّهْرُ يَنْفَعُ الْأَغْنِيَاءَ وَ يَضُرُّ الْمَسَاكِينَ.
 ۳. فِي الْحَيَاةِ يَوْمٌ يَنْفَعُكَ وَ يَوْمٌ يَضُرُّكَ.

مهاره تطبیق القواعد (۲درجه)

- ۰/۲۵ الف) اسم اشاره در کدام گزینه، اشتباه به کار رفته است؟
۱. تِلْكَ الشَّجَرَةَ
 ۲. هَذِهِ أُمِّي
 ۳. ذَلِكَ الْمَرْأَةَ
 ۴. هَذَانِ جِدَارَانِ

- ۰/۵ (ب) گزینه صحیح را انتخاب کنید:
۱. نَحْنُ سَوْفَ إِلَى بَلَدِنَا بَعْدَ يَوْمَيْنِ.
 ۲. هَلْ وَاجِبَاتِكَ فِي الْبَيْتِ أُمْسٍ، يَا صَدِيقَتِي!
 - ۱.۱. رَجَعْنَا
 - ۲.۱. نَرَجِعُ
 - ۱.۱. كَتَبْتِ
 - ۲.۱. تَكْتَبِينَ

- ۰/۷۵ (ج) ترجمه‌ی افعال را بنویسید: (متناسب با شخص و زمان)
۱. سَأَلَ الرَّجُلُ سُؤَالَ عَنِ الشَّرْطِيِّ.
 ۲. الْأَخْتَانِ سَمِعَتَا كَلَامَ الْمُعَلِّمَةِ.
 ۳. هَلْ تَأْكُلِينَ التُّفَاحَ فِي الصَّبِّ.

۵) جمله‌ای که در آن فعل ماضی و ضمیر آن درست آمده است را انتخاب کنید.

۰/۲۵

۱. هُمْ حَفِظْتُمْ آيَاتِ الْقُرْآنِ بِدِقَّةٍ.
۲. أَنْتَ عَرَفْتَ مَعْنَى اللَّغَاتِ الْجَدِيدَةِ.
۳. نَحْنُ قَرَأْنَا الْعَرَبِيَّةَ فِي الصَّفِّ.
۴. هُوَ صَنَعَتْ مِنْصَدَةً كَبِيرَةً لَوْلَدِهِ.

۵) در عبارات زیر فعل مستقبل (آینده) را بیابید:

۰/۲۵

نَعِيشُ فِي مَدِينَةٍ كَبِيرَةٍ فِي غَرْبِ إِيرَانَ. بَحَثَ التَّلَامِيذُ عَنْ حَلِّ سَوْأَلِ الْمُعَلِّمِ. نَحْنُ فِي هَذِهِ السَّنَةِ مَسَافَرْنَا إِلَى الْقَرْيَةِ.
سَيَطْلُبُ الْمُعَلِّمُ جَوَابَ الْأَسْئَلَةِ فِي الدَّفْتَرِ.
فعل مستقبل:

مهارة الإدراك و الفهم (۲/۵ درجه)

۰/۵

الف) متن را با دقت بخوانید و به سؤالها پاسخ دهید:

۴

إِنَّ الْعِنَايَةَ بِصِحَّةِ جِسْمِ الْإِنْسَانِ وَ نِظَافَتِهِ مِنْ أَهَمِّ الْأُمُورِ فِي الْإِسْلَامِ. لِأَنَّ الْعَقْلَ لَا يَكُونُ سَالِمًا إِلَّا كَانَ الْجِسْمُ سَالِمًا.
فَإِنَّ التَّرْبِيَةَ الْإِسْلَامِيَّةَ مُؤَكَّدَةٌ عَلَى الْإِعْتِدَالِ فِي إِجَابَةِ (پاسخگویی) الْحَاجَاتِ الْجِسْمِيَّةِ. فَيَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ:
(كُلُوا وَ اشْرَبُوا وَ لَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ)

۱. لماذا يُؤكِّدُ الإسلامُ على صِحَّةِ الجِسْمِ؟ لأنَّ.....
۱.۱. العقلُ السَّالِمُ في الجِسْمِ السَّالِمِ.
۲.۱. الجِسْمُ السَّالِمُ يَعتَدِلُ في إِجَابَةِ حَاجَاتِهِ.
۳.۱. الحَاجَاتُ الْجِسْمِيَّةُ كَثِيرَةٌ.

۲. ماذا مِنْ أَهَمِّ الْأُمُورِ فِي الْإِسْلَامِ؟

ب) درستی یا نادرستی عبارات زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید:

۰/۷۵

مهدی عربی
مهدی ترابی

۱. يَعْمَلُ الْمُوظَّفُ فِي مَزْرَعَةٍ كَبِيرَةٍ.
۲. إِسْمُ كَاتِبِ «الْكِتَابِ» فَيروزيآبادي.
۳. كَثِيرٌ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْبَنَاتِ وَ الْبَنِينَ فِي إِيرَانَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.

ج) با توجه به مفهوم جمله‌ی زیر با کلمه‌ی مناسب آن را کامل کنید:

۰/۲۵

أَمْسَ كَانَ يَوْمَ الْأَحَدِ وَ غَدًا يَوْمُ

د) کلمه‌ی مناسب را از داخل پرانتز انتخاب و در جای نقطه چین بنویسید: (دو کلمه اضافی است)

(أخضر / الكلام / المصباح / الممرضة / المفتاح / أصفر)

۱

۱. قَلِيلُهُ يَنْفَعُ:
۲. مِنْ أَلْوَانِ عِلْمِ إِيرَانَ:
۳. وَسِيلُهُ لِفَتْحِ الْبَابِ:
۴. تَخْدُمُ الْمَرْضَى:

مهارة المُحادثة (۱/۵)

۰/۵

الف) در کدام گزینه پاسخ سرال پرسیده شده درست نیست؟

۵

۱. أَيْنَ جَلَسَ الْآبَاءُ؟ فِي الْيَمِينِ
۲. كَمَ طَالِبًا رَأَيْتَ؟ رَأَيْتُ الثَّلَاثَةَ
۳. مَنْ ضَرَبَ الطِّفْلَ؟ أُمُّهُ
۴. أَيْنَ جَعَلَ التَّلْمِيذُ حَقِيبَتَهُ؟ فِي الْغُرْفَةِ

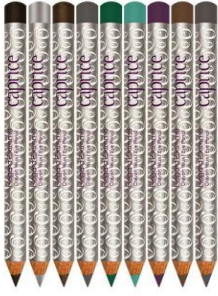
ب) به توجه به هر تصویر به سؤال آن پاسخ دهید:

۱. لِمَنْ هَذِهِ السَّيَّارَةُ؟

HAPPILY



۲. كَمَ قَلَمًا فِي الصُّورَةِ؟



آکادمی عربی

مهدی ترابی

arabiacademy.ir

آکادمی عربی

مهدی ترابی

مرجع تخصصی تولید محتوا و آموزش عربی